



Les relations

Amis, partenaires, et les gens autour de toi.

Les gens dans ta vie

друг / подру́га	ami / amie	па́рень	copain, petit ami
лу́чший друг	meilleur ami	де́вушка	copine, petite amie
знако́мый	connaissance	муж / жена́	mari / femme
сосе́д / сосе́дка	voisin / voisine	жени́х / невеста́	fiancé / fiancée
колле́га	collègue	партнё́р	partenaire
однокла́сник	camarade de classe	компáния	une bande d'amis

Ce qui se passe entre les gens

отноше́ния	relation	ссора́	une dispute
дру́жба	amitié	встреча́ться	se fréquenter, se voir
любо́вь	amour	познако́миться	faire connaissance
свидáние	un rendez-vous	люби́ть	aimer
сва́дьба	un mariage	мири́ться	se réconcilier
разво́д	un divorce	доверя́ть	faire confiance

Le dire

Мы друзья́.

Nous sommes amis.

Мы познако́мились в университе́те.

Nous nous sommes rencontrés à l'université.

Он мой лу́чший друг.

C'est mon meilleur ami.

Мы встреча́емся.

Nous sortons ensemble.

Я скуча́ю по тебе́.

Tu me manques.

Я тебя́ люблю́.

Je t'aime.

де́вушка a deux sens

де́вушка est à la fois « jeune femme » et « petite amie » — c'est le contexte qui tranche, et c'est aussi ainsi qu'on s'adresse poliment à une jeune femme dans un magasin ou un café. De même pour па́рень. Si tu dois être non ambigu, моя́ де́вушка et мой па́рень sont les formulations du quotidien. Note aussi que скуча́ть prend по + datif : я скуча́ю по до́му.